

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 122 (1977)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Parce que  
je suis plus libre*

**MANPOWER**  
*Le travail, j'aime.*



Si votre message publicitaire vise l'un  
de ces trois objectifs :

*l'information militaire  
l'information commerciale  
la recherche d'un personnel d'élite*

**PERMEDIA**

département spécialisé de

**PUBLICITAS**

pour la publicité dans les périodiques

vous conseille la

**revue  
militaire  
suisse**

PERMEDIA, 9-11, rue du Prince, 1211 Genève 3, tél. (022) 21 33 55

# **SKYGUARD – Tout temps**

*Skyguard conserve pleinement et sans interruption sa capacité d'action de jour comme de nuit par tous les temps. Obscurité, brouillard, tempêtes de neige, rafales de pluie, rigueurs du climat, rien ne peut perturber le fonctionnement de Skyguard. Grâce au choix optimal de la bande de fréquences, Skyguard se caractérise par un degré maximal d'élimination des échos fixes, une haute probabilité de détection, une grande résistance aux contre-mesures électromagnétiques, une densité d'information élevée et une grande précision de poursuite.*

*Skyguard, conduite de tir miniaturisée tout-temps, concue pour une veille permanente, commande avec précision le tir de canons de moyen calibre et celui de missiles sol-air. Skyguard opère en automatique dans une large mesure – donc protection active contre avions et missiles.*

**Ce système électronique mobile et compact se compose :**

- du radar de veille pulse doppler avec alarme automatique de but
- du radar de tir à évaluation monopulse précise
- d'une visualisation de la situation tactique
- du système TV de poursuite
- de l'ordinateur miniaturisé programmable
- de la transmission numérique de positionnement
- du pupitre de commande à disposition ergonomique
- de l'alimentation incorporée
- de la cabine d'opérateur climatisée et ininflammable.

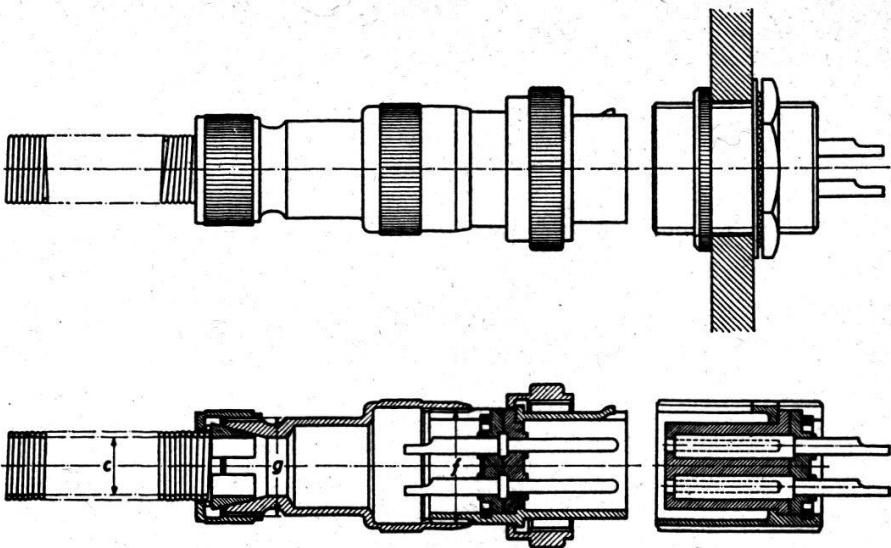
*Skyguard – le système électronique le plus moderne pour la défense antiaérienne – mis au point par Contraves.*

**SKY GUARD**

**contraves**

Zurich Rome Munich

*Une entreprise du Groupe Oerlikon-Bühler*



## Fiches multipolaires

petits modèles 2 à 3 pôles,  
moyens de 4 à 7 pôles et 13 pôles,  
grands modèles de 2 à 12 pôles,  
fiches coudées et droites,  
prises positives et négatives

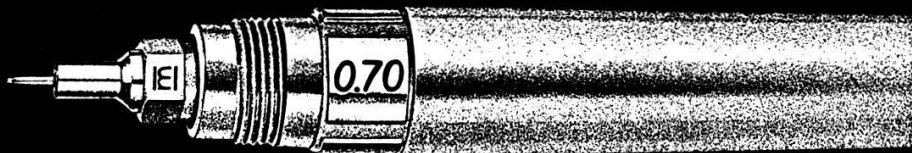
accouplements de 40 pôles  
fiches et prises de 40 pôles

# STOPPANI

3000 Berne 21, téléph. 031 25 31 61      Telex 33 442 STOPA ch

# Prontograph

## Kern le stylo parfait à encre de Chine



**Kern & Cie S.A., 5001 Aarau**  
**Instruments de géodésie**  
**Appareils de photogrammétrie**  
**Instruments de dessin**  
**Objectifs de photo et de cinéma**



Flughafenstrasse 22, 8302 Kloten  
Téléphone (01) 813 70 33 - Téléx 52 964 lizu ch

**LIMESS FABRIQUE  
DE MACHINES S.A.**  
Fabrication de machines et  
exécution de commandes  
spéciales et de prototypes.

**LIMESS AVIATION S.A.**  
Service d'entretien d'avions  
de premier ordre avec pro-  
pre département électro-  
nique.

**MANUFACTURE DE BRACELETS-MONTRES**

**OR—ACIER—PLAQUÉ**

# **GAY Frères s. a.**

**Genève**

J.A.  
1000 LAUSANNE 1

Fusées mécaniques  
pour projectiles  
d'artillerie

Outils de coupe  
en métal dur

Pointeuses horizontales  
optiques

Dixi S.A. Le Locle